

FALCOM NEWS RELEASE

2025年9月12日

日本ファルコム株式会社

Nintendo Switch™、PlayStation®5、PlayStation®4、PC用 『イース vs. 空の軌跡 オルタナティブ・サーガ』 英語版、2025年10月10日（金）発売決定！

日本ファルコム株式会社（本社：東京都立川市、代表取締役社長：近藤季洋）は、2010年にPlayStation® Portable用ソフトとして発売されたハイスピードバトルアクション『イース vs. 空の軌跡 オルタナティブ・サーガ』にHDリマスターを施した、Nintendo Switch™、PlayStation®5、PlayStation®4、PC用『イース vs. 空の軌跡 オルタナティブ・サーガ』の英語版を、オランダに本社を置くU+1F342 BV社が2025年10月10日（金）に発売することをお知らせ致します。



【イース vs. 空の軌跡 オルタナティブ・サーガ（英語版）公式サイト】

<https://refint.games/projects/ysvstrails/>

■2大タイトルによる夢の競演！

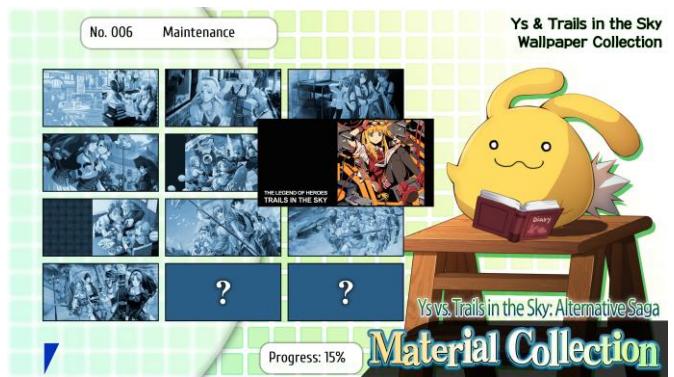
日本ファルコムの2大RPG「イース」と「英雄伝説 空の軌跡」の人気キャラクター達がシリーズの枠を越え、夢の対戦が現実に！今まで実現不可能だった歴代シリーズの人気キャラ・強敵たちとの対戦を自由に楽しむことができます。

■「イース vs. 空の軌跡 オルタナティブ・サーガ」について

「イース SEVEN」で好評を博した、ハイスピードアクションがさらに進化！新たに「ジャンプアクション」が加わり、スピード感が大幅にアップ。広大なバトルフィールドを舞台に更なる爽快感を生み出します。

また、「イース」「空の軌跡」シリーズに出演した豪華キャスト陣を起用した完全フルボイス仕様！キャスト陣の熱演によるイベントシーンや戦闘ボイスにより、プレイヤーのバトルを更に熱く盛り上げていきます。

更に、プレイヤーキャラ以外にも、多数のタイトルから人気キャラクター達が支援キャラとして登場！白熱するバトルに強力バックアップでプレイヤーをサポートしてくれます。支援キャラの導きで勝利を掴み取れ！



■『イース vs. 空の軌跡 オルタナティブ・サーガ』英語版 製品概要

タイトル	イース vs. 空の軌跡 オルタナティブ・サーガ	
対応機種	Nintendo Switch™、PlayStation®5、PlayStation®4、 PC(Steam®、Epic Games Store、GOG)	
ジャンル	ハイスピードバトルアクション	
発売日	2025年10月10日（金）	
地域	北米欧州（PCは日本含む・日本語版）	
プレイ人数	1~4人	
収録	音声	英語/日本語
言語	字幕	英語/日本語(PCのみ)
権利表記	©Nihon Falcom Corporation. All Rights Reserved. Licensed to and published by refint/games (U+1F342 BV).	

■ refint/games (U+1F342 BV) 公式サイト

<https://refint.games/>

■ PlayStation® Portable 版「イース vs. 空の軌跡 オルタナティブ・サーガ」公式サイト

https://www.falcom.co.jp/ys_vs_sora/top.html

※Nintendo Switch is a trademark of Nintendo.

※"PlayStation" is a registered trademark of Sony Interactive Entertainment Inc.

※©2025 Valve Corporation. Steam and the Steam logo are trademarks and/or registered trademarks of Valve Corporation in the U.S. and/or other countries.

※その他、記載されている会社名・製品名は、各社の商標または登録商標です。